Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

RU 2022
www.dirittofederale.admin.ch
La versione elettronica firmata
è quella determinante

Ordinanza sull'abilitazione e la sorveglianza dei revisori
(Ordinanza sui revisori, OSRev)

Modifica del 23 novembre 2022

Il Consiglio federale svizzero
ordina:

I

L'ordinanza del 22 agosto 2007[1] sui revisori è modificata come segue:

Art. 7 Esperienza professionale

1 Si considera che l'esperienza professionale è stata acquisita prevalentemente nel campo della contabilità e della revisione dei conti (art. 4 cpv. 4 e 5 cpv. 2 LSR) se almeno tre quarti dell'esperienza professionale sono stati acquisiti in questi due settori.

2 Per l'abilitazione quale perito revisore, la parte dell'esperienza professionale nel campo della revisione dei conti deve essere pari ad almeno un terzo dell'esperienza professionale secondo il capoverso 1. Almeno un terzo di questa parte deve essere stato acquisito nel campo della revisione ordinaria.

3 Per l'abilitazione quale revisore, la parte dell'esperienza professionale nel campo della revisione dei conti deve essere pari ad almeno la metà dell'esperienza professionale secondo il capoverso 1.

4 Si considera che l'esperienza professionale è stata acquisita sotto sorveglianza (art. 4 cpv. 4 e 5 cpv. 2 LSR) se:

a. il richiedente ha operato in base alle direttive impartitegli da uno specialista che soddisfa i requisiti legali e cui era gerarchicamente sottoposto;

b. la sorveglianza è stata esercitata per almeno il 50 per cento di un impiego a tempo pieno per la durata di almeno tre mesi senza interruzioni significative; se la sorveglianza è stata esercitata per oltre due anni dalla medesima persona, è sufficiente un tasso d'occupazione del 20 per cento.

1 RS **221.302.3**

Art. 51d Disposizioni transitorie relative alla modifica del 23 novembre 2022

[1] Le persone con una formazione secondo l'articolo 4 capoverso 2 lettera b LSR devono adempiere i requisiti di cui all'articolo 7 capoverso 2 al più tardi tre anni dopo l'entrata in vigore della modifica del 23 novembre 2022 e le persone con una formazione secondo l'articolo 4 capoverso 2 lettera c LSR al più tardi cinque anni dopo l'entrata in vigore della modifica del 23 novembre 2022.

[2] I requisiti di cui all'articolo 7 capoversi 3 e 4 lettera b devono essere adempiuti al più tardi un anno dopo l'entrata in vigore della modifica del 23 novembre 2022.

II

L'allegato 2 è sostituito dalla versione qui annessa.

III

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2023.

23 novembre 2022 In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ignazio Cassis
Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

Allegato 2
(art. 10 cpv. 2)

Elenco delle autorità estere di sorveglianza dei revisori riconosciute

Australia	Australian Securities and Investments Commission (ASIC)
Austria	Abschlussprüferaufsichtsbehörde (APAB)
Belgio	College van Toezicht op de Bedrijfsrevisoren / Collège de Supervision des Réviseurs d'Entreprises (CTBR/CSRE)
Brasile	Comissão de Valores Mobiliários (CVM)
Bulgaria	Commission for Public Oversight of Statutory Auditors (CPOSA)
Canada	Canadian Public Accountability Board (CPAB)
Cile	Comisión para el Mercado Financiero (CMF)
Cina	China Securities Regulatory Commission (CSRC) e Ministry of Finance (MoF)
Corea del Sud	Financial Services Commission (FSC), Securities and Futures Commission (SFC) e Financial Supervisory Service (FSS)
Croazia	Ministry of Finance (MFin)
Danimarca	Danish Business Authority (DBA)
Finlandia	Finnish Patent and Registration Office, Auditor Oversight Unit (PRH)
Francia	Haut Conseil du commissariat aux comptes (H3C)
Germania	Abschlussprüferaufsichtstelle (APAS)
Giappone	Certified Public Accountants and Auditing Oversight Board (CPAAOB)
Grecia	Hellenic Accounting and Auditing Standards Oversight Board (ELTE)
Guernsey	Guernsey Registry
Indonesia	Pusat Pembinaan Profesi Keuangan (PPPK), Secretariat General, Ministry of Finance
Irlanda	Irish Auditing & Accounting Supervisory Authority (IAASA)
Islanda	Public Auditors Oversight Board (PAOB)
Isola di Man	Isle of Man Financial Services Authority (IoMFSA)
Italia	Commissione Nazionale per le Società e la Borsa (CONSOB)
Jersey	Jersey Financial Services Commission (JFSC)

Lettonia	Ministry of Finance, Department of Taxes Administration and Accounting Policy, Audit Oversight Commission
Liechtenstein	Finanzmarktaufsicht (FMA)
Lituania	Authority of Audit, Accounting, Property Valuation and Insolvency Management (AAAPVIM)
Lussemburgo	Commission de Surveillance du Secteur Financier (CSSF)
Malta	Ministry of Finance, The Economy & Investment
Mauritius	Financial Reporting Council (FRC)
Norvegia	Finanstilsynet
Nuova Zelanda	Financial Markets Authority (FMA)
Paesi Bassi	Authority for the Financial Markets (AFM)
Polonia	Polish Agency for Audit Oversight (PANA)
Portogallo	Securities Market Commission
Qatar	Qatar Financial Centre Authority (QFC)
Regno Unito	Financial Reporting Council (FRC)
Repubblica Ceca	Public Audit Oversight Board (RVDA)
Romania	Authority for Public Oversight of the Statutory Audit Activity (ASPAAS)
Singapore	Accounting and Corporate Regulatory Authority (ACRA)
Slovacchia	Auditing Oversight Authority
Slovenia	Agency for Public Oversight of Auditing (APOA)
Spagna	Accounting and Auditing Institute
Stati Uniti	Public Company Accounting Oversight Board (PCAOB)
Sudafrica	Independent Regulatory Board for Auditors (IRBA)
Svezia	Swedish Inspectorate of Auditors
Taiwan (Taipei cinese)	Financial Supervisory Commission (FSC)
Thailandia	Securities and Exchange Commission (SEC)
Turchia	Public Oversight Accounting and Auditing Standards Authority (POA) e Capital Markets Board of Turkey (CMB)
Ungheria	Auditors' Public Oversight Authority (Ministry of Finance)